

Nowiny

tarnowskiej gminy



Nr 16

MIESIĘCZNIK - MAJ 1995r.

Cena 5.000 zł (50 gr)

MATCE

Wszystko jest Twoje, po co sięgnę,
Matko rodzona

Co we mnie dobre i piękne,
wziąłem z Twojego łona.

Czasami nachylam głowę
w noc gwiezdną
ku Twojej skalistej ziemi.

Piszę, pilnie wsłuchany w jedno:
jak mówisz z głębi, od korzeni.

Mowa Twa prosta, czysta jak łza,
podsyci mi serce i zżera,
i rośnie we mnie i trwa
Miłość, co nie umiera.

Jalu KUREK



Bardzo ważną umowę dla gminy, a zwłaszcza mieszkańców wsi Wola Rzędzińska i Jodłówka Wałki, podpisano ostatnio w ... Krakowie. Podpisała ją spółka Tarnowskie Wodociągi, której współdziaławcą jest gmina Tarnów, z Centralą Produktów Naftowych w Krakowie, której podlega baza w Woli Rzędzińskiej. Dzięki podpisanej umowie CPN będzie partycypował finansowo w budowie magistrali wodociągowej biegnącej od granic Tarnowa do bazy w Woli Rzędzińskiej i rozgałęziającej się dalej w kierunku Jodłówki Wałki, a także sąsiedniej gminy Skrzyszów. Magistrala zapewni w przyszłości dostateczną, dla potrzeb przeciwpożarowych, ilość wody dla bazy CPN, ale przy okazji stworzy warunki do zwodociagowania wschodniej części Woli Rzędzińskiej i Jodłówki Wałki. Na tej podstawie straż pożarna zwolni CPN z budowy drugiego zbiornika na wodę przeciwpożarową ponieważ będzie jej wystarczająca ilość i pod odpowiednim ciśnieniem. Skorzysta więc baza CPN, ale także mieszkańcy Woli Rzędzińskiej, którzy w godzinach szczytowego poboru wody będą ją mieli w swoich domach pod dostatkiem.

Budowa magistrali, która rozpocznie się już wkrótce, stworzy możli-

WAŻNA UMOWA

wość nie tylko poprowadzeniu sieci wodociągowej w Jodłówce Wałki i tam, gdzie jej nie ma w Woli Rzędzińskiej. Wodę z tej magistrali otrzyma Wojewódzki Szpital, budujące się osiedle nauczycielskich domów jednorodzinnych przy ul. Lwowskiej, a także

cd. na str. 2



DZIEŃ MATKI

26 maja obchodzić będziemy najpiękniejszy dzień w roku - **DZIEŃ MATKI**. Uczymy w nim serdeczną pamięcią nasze Najbliższe i Najukochańsze.

Obchody DNIA MATKI narodziły się w Stanach Zjednoczonych już w roku 1910. Trwają więc 85 lat. W Europie święto to pierwsi obchodzili Austriacy, a po nich wprowadzili je Skandynawowie, a następnie inne

kraje. W Polsce po raz pierwszy **Dzień Matki uczczono w 1923r.** Miało to miejsce w Krakowie. Dzisiaj trudno wyobrazić sobie, aby nie obchodzono tego święta, podczas którego honoruje się Matki, dawczynice życia i szczęścia.

W tym dniu Mamy obdarzone są szczególnymi dowodami miłości i szacunku.



Przedszkolacy przynoszą im specjalne laurki, a uczniowie

- własnoręcznie przygotowane upominki. Dorośli także pamiętają o swoich matkach. Ślą w tym dniu najpiękniejsze kartki, na których piszą słowa miłości, przyjeżdżają, obdarowują kwiatami i upominkami. Poeci piszą wspaniałe wiersze, a piosenkarze piosenki. Matki najczęściej znaczą bowiem w naszym życiu, są jego początkiem i treścią. Dlatego czcimy je każdego roku w ich święto - **DZIEŃ MATKI**.

Najpiękniejsze życzenia składa wszystkim Matkom naszej gminy także

Redakcja

cd. ze str. 1

WAŻNA UMOWA

Skrzyszków, który już ma gotową sieć wodociagową. Poprzez tę magistralę zostanie ona podłączona do tarnowskiego ujęcia wody.

"Jest to nasz sukces - podkreśla wójt gminy Krzysztof Madej. Starania o podpisanie tej umowy i różne związane z tym zabiegi, czyniliśmy od roku. Magistrala wodociagowa stanie się niedługo faktem. Teraz chodzi o to, aby ją właściwie wykorzystać dla potrzeb mieszkańców Woli Rzędzińskiej i Jodłówki Walki. Trzeba po prostu szybko budować tam sieć wodociagową. Z sieci tej mogłaby awaryjnie korzystać także baza CPN, podłączając się do niej z drugiej strony. Dlatego liczę na pomoc CPN w jej budowie. Najważniejsze jest jednak, aby inicjatywę budowy wodociągu podjęli mieszkańcy tych wsi. Szansy jaka powstała nie można zmarnować".

PRACA DLA BEZROBOTNYCH

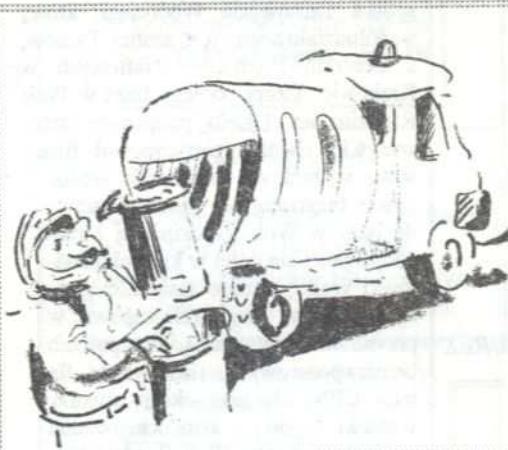
W ramach robót publicznych prowadzonych na terenie gminy pracę na 6 miesięcy otrzymało 33 bezrobotnych. Wynagrodzenie dla nich pokrywają po połowie Urząd Gminy oraz Rejonowy Urząd Pracy w Tarnowie. Bezrobotni zatrudnieni zostali przy realizacji ważnych inwestycji w poszczególnych wsiach. W Koszycach Małych i Łękawce 6 z nich pracuje przy rozbudowie i budowie miejscowych szkół. W Tarnowcu i Zgłobicach 9 bezrobotnych zostało zatrudnionych przy budowie kanalizacji. Natomiast pozostali, w Woli Rzędzińskiej I i II Jodłowce Walki, Porębie Radlnej, Zawadzie i Zbylitowskiej Górze, pracują przy układaniu chodników. **L**

UMOWA Z MIASTEM

Co roku około 8 tysięcy metrów sześciennych śmieci wywozi się ze wsi naszej gminy na wysypisko komunalne w Tarnowie-Krzyżu. Dokonują tego Zakład Oczyszczalni Miasta i firma "PUCUŚ". Najwięcej pojemników na śmieci znajduje się w Woli Rzędzińskiej, Koszycach Wielkich, Zgłobicach, Tarnowcu. Możliwość korzystania z wysypiska istnieje dzięki podpisywaniu corocznie umowy pomiędzy Zarządem Miasta Tarnowa i Gminy Tarnów. Ostatnio podpisano umowę na rok

bieżący. Nie jest ona realizowana za darmo. Z budżetu Gminy za każdy 1 metr sześcienny śmieci gminnych składowanych na tarnowskim wysypisku, dopłaca się 100 tys. starych złotych.

W czasie podpisywania umowy obydwie strony wyraziły wolę zawarcia od przyszłego roku porozumienia komunalnego w celu wspólnego rozwiązywania problemów utylizacji odpadów stałych. Chodzi tutaj m.in. o partycypację gminy w rozbudowie wysypiska w Tarnowie - Krzyżu oraz budowie nowoczesnej kompostowni. W dokumentacji, którą opracowują już holenderscy fachowcy, uwzględnione zostaną potrzeby okolicznych gmin, a zwłaszcza mieszkańców wsi gminy Tarnów. Nie będzie więc potrzeby budowy własnego gminnego wysypiska śmieci. **F**



Łękawka

KTO DOKOŃCZY PLEBANIĘ?

Od trzech lat leżą drewniane framugi i nie ma im kto wstawić w okna plebanii. Jeszcze trochę a zniszczą zupełnie i nie będzie co montować. Czas więc najwyższy, aby obudzili się z letargu członkowie komitetu budowy plebanii i zajęli się tą sprawą. Nie można przecież dopuścić do zmarnowania społecznych pieniędzy. Budowę łękawskiej plebanii trzeba zakończyć. **K**

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Tarnowie informuje, że Uchwałą Rady Gminy z dnia 26 kwietnia br. wpłaty podatków i opłat lokalnych mieszkańcy Koszyc Wielkich będą mogli dokonywać w kasie UG w Tarnowie przy ul. Krakowskiej 19 lub na konto Urzędu Gminy Tarnów Nr 318408-3157-133 Bank Śląski O/Tarnów. Jednocześnie informuje się

mieszkańców Koszyc Wielkich, że Rada Gminy nie upoważniła sołtysa wsi do inkasowania zobowiązań podatkowych.

Niezbędny jest krótki komentarz do tego ogłoszenia. Wynika ono z uchwały Rady Gminy, o której informujemy w tym numerze Uchwała została podjęta na skutek tego, że sołtys Koszyc Wielkich p. Adam Armatys przez 3 tygodnie nie wpłacał do kasy Urzędu Gminy zebrane przez siebie od mieszkańców pieniądze z tytułu podatków. Dokonał tego dopiero po wielu interwencjach UG w dniu 4 kwietnia br. Podważył w ten sposób zaufanie, jakim został obdarzony.

WSPÓŁPRACA Z ODR

Konkretne rozmowy o ściślejszej niż dotąd współpracy przeprowadzili dyrektor Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Zgłobicach inż. Jan Grabski oraz wójt Krzysztof Madej. Chodzi o to, aby ODR, którego placówka mieści się na terenie gminy, bardziej uczestniczył w rozwoju gospodarczym a zwłaszcza rolnictwa w poszczególnych wsiach. Ma ku temu odpowiedni potencjał kadrowy i organizacyjny.

Wójt zaproponował, aby ODR pomógł w promocji gminy, a także w opracowaniu nowej koncepcji jej rozwoju. Dyrektor podkreślił, iż ośrodek jest w stanie przygotować profesjonalne wydawnictwo promocyjne. Ma bowiem bardzo dobrze wyposażoną poligrafie. Znalazłyby się w nim nie tylko informacje na temat gminy, ale także oferty dla ewentualnych kontrahentów, którzy chcieliby na jej terenie inwestować lub podjąć działalność gospodarczą. Jeśli natomiast idzie o koncepcję rozwoju gminy, to po doświadczeniach jakie uzyskują fachowcy z ODR opracowując takową dla gminy Żegocina, będą je mogli wykorzystać także w naszej gminie. Stać się to jednak może dopiero za kilka miesięcy. W wyniku tej ważnej rozmowy współpraca gminy z ODR została ożywiona i powinna przynieść konkretne efekty. **R**

☺ ☺ ☺

"NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY"

Miesięcznik Samorządu Gminy Tarnów
Redaguje Zespół i Kolegium.

Oprac. graf. Jan Gajdur

Zdjęcia: Krzysztof Madej

Wydawca: Zarząd Gminy,

Tarnów, ul. Krakowska 19

SESJA RADY GMINY

Głównym punktem ostatniej sesji Rady Gminy była sprawa przyjęcia sprawozdania z działalności finansowej gminy za 1994r. i udzielenia Zarządowi Gminy absolutorium. Radni podjęli także uchwały wprowadzające zmiany w tegorocznym budżecie, określające stawki czynszów, zwiększające udziały gminy w spółce Tarnowskie Wodociągi oraz odnośnie zaciągnięcia pożyczki. Zorientowali się w przekształceniu Wojewódzkiego Zakładu Usług Wodnych i Melioracyjnych w Woli Rzędzińskiej oraz w wyroku Sądu Administracyjnego dotyczącego zaskarżonej uchwały związanej z nazewnictwem ulic w Zbylitowskiej Górze.

Informacje na powyższe tematy podajemy odrębnie.

Szczegółowe sprawozdanie z ubiegłorocznej działalności finansowej gminy złożył wójt **Krzysztof Madej**. Radni otrzymali równocześnie materiał pisemny na ten temat, Gmina - co wynika także z oceny Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie - gospodarzyła pieniędzmi racjonalnie i rozsądnie, nie popełniając żadnych błędów. Pozytywnym osiągnięciem, mimo pewnych kłopotów w pierwszej połowie ub.r., jest fakt zwiększenia wcześniej planowanych dochodów z 52,2 mld zł do ponad 59 mld zł. Wygospodarowano dodatkowe pieniądze, które można było przeznaczyć na rozwój gminy i realizację ważnych zadań. Dochody

własne gminy, w których największy udział miały podatki od mieszkańców (9,4 mld zł) wyniosły 27,5 mld zł, natomiast dotacje i subwencje (w tym szkolna 22,9 mld zł), 31,8 mld zł.

Prawie we wszystkich działach nie przekroczono planowanych wydatków. Największą ich część (53% budżetu gminy - prawie 31,6 mld zł) pochłonęła

ABSOLUTORIUM

oświata. Z gminnych dochodów trzeba było do niej dopłacić blisko 8,7 mld zł. Sporo pieniędzy przeznaczono na inwestycje. Skorzystano przy tym z dotacji różnych funduszy, pożyczek i kredytów. Dzięki temu wyasfaltowano i wyremontowano drogi oraz wybudowano chodniki w Nowodworzu, Jodłowiec Wałki, Woli Rzędzińskiej, Koszycach Małych i Wielkich,



Tarnowcu i Zgłobicach. Prowadzono roboty kanalizacyjne i przygotowawcze w Zbylitowskiej Górze, Zgłobicach, Koszycach Wielkich, Tarnowcu, Woli Rzędzińskiej, Zawadzie oraz Porębie Radlnej, a wodociągowe w Radlnej, Koszycach Małych, Nowodworzu, Błoniu, Woli Rzędzińskiej, Zawadzie i Jodłowiec Wałki. Oświetlono szereg ulic prawie we wszystkich wsiach. Budowano szkołę w Łękawce, rozbudowywano w Tarnowcu i Woli Rzędzińskiej II oraz remontowano wszystkie pozostałe. Prowadzona była budowa, remiz OSP w Białej i Jodłowiec Wałki oraz kontynuowano remont budynku Urzędu Gminy.

"Sytuacja finansowa gminy jest dobra - podkreślił wójt. Tegoroczny budżet nie ma zagrożeń. Dobry start dała mu wypracowana nadwyżka z ub.r. w wysokości 1,4 mld zł powstała z odsetek bankowych, wpłat Urzędu Skarbowego środków rezerwowych. Dzięki niej mogliśmy już 2 stycznia br. wypłacić pensje dla nauczycieli. Jedynym zadłużeniem jest pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości 400 mln zł, o której umorzenie czynimy obecnie starania".

Pozytywnie oceniła działalność finansową Zarządu Gminy Komisja Rewizyjna. Jej przewodnicząca **Romana Smoleń** postawiła wniosek o przyjęcie sprawozdania i udzielenie absolutorium. Radni, przy 3 głosach wstrzymujących się, podjęli w tej sprawie aprobującą uchwałę.

lr



UCHWAŁY

APORT DO "TARNOWSKICH WODOCIĄGÓW"

Uchwałą Rady Gminy wniesie się do spółki "Tarnowskie Wodociągi", której współwłaścicielem jest Gmina Tarnów, aport rzeczowy w postaci: sieci wodociągowej w Koszycach Małych i Białej, sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w Zbylitowskiej Górze oraz nieruchomości o pow. 0,13 ha w Woli Rzędzińskiej. W kolejnej uchwale RG podjęła decyzję o nieprzystępowaniu do tworzonego Związku Międzygminnego Wodociągów i Kanalizacji.

ZACIĄNIĘCIE POŻYCZKI

RG upoważniła Zarząd Gminy do zaciągnięcia pożyczki z Banku Ochrony Środowiska do kwoty 5 mld starych złotych z przeznaczeniem na kanalizację Zbylitowskiej Góry, Zgłobic i Koszyc Wielkich. Umowę podpiszą wójt, jego zastępca i skarbnik gminy. Kredyt zostanie spłacony w ratach z budżetu gminy.

POBÓR PODATKÓW W DRODZE INKASA

RG zarządziła pobór łącznych zobowiązań podatkowych ludności w formie inkasa. Inkasentami będą sołtysi wszystkich

sołectw prócz Koszyc Wielkich. Wynagrodzenie za inkaso ustalono na 8%.

STAWKI CZYNSZU

Stawka bazowa czynszu dla lokali mieszkalnych i socjalnych wynosi 20 gr za 1 m² powierzchni użytkowej. Za powierzchnię użytkową mieszkania należy rozumieć powierzchnię wszystkich izb, a także łazienki, ubikacji, przedpokoju i wszystkich innych pomieszczeń (bez logii) wchodzących w skład lokalu. O przeznaczeniu lokalu do wynajęcia jako socjalny decyduje Zarząd Gminy. Lokale mieszkalne posiadające wyższy standard mogą mieć podwyższony czynsz do 100%. Wzrost stawki bazowej czynszu o 20% powoduje posiadanie w mieszkaniu WC, o 30% gazu, o 20% łazienki, o 30% c.o. W mieszkaniach ze ślepa kuchnią czynsz obniża się o 10%.

ZMIANY W BUDŻECIE NA 1995R.

Rada Gminy uchwaliła pierwsze zmiany w tegorocznym planie budżetowym. Po stronie dochodów zwiększyła je o 376.324,84 zł, a zmniejszyła o 230.500,00 zł. Zwiększenia dochodów dotyczą głównie gospodarki komunalnej oraz oświaty i wychowania, natomiast zmniejszenia wynikają z braku dotacji z Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa. Wydatki natomiast zwiększono o 175.824,84 zł głównie na oświatę i wychowanie, a zmniejszono o 30.000,00 zł pierwotnie przeznaczonych na stowarzyszenia kultury fizycznej. k

CZY ORKIESTRA DORÓWNA CHÓROM?

Istniejąca od 25 lat w Woli Rzędzińskiej orkiestra dęta otrzymała nowy impuls dla dalszego artystycznego rozwoju. Od połowy lutego pieczę nad nią objął znakomity muzyk i dyrygent, dyrektor Szkoły Muzycznej w Dębicy p. Stanisław Świerk. Prowadzi on z wielkim powodzeniem miejską orkiestrę dętą w tym mieście. Z nowym dyrygentem wiąże się duże nadzieje na stworzenie w Woli Rzędzińskiej znakomitej orkiestry dętej, która odnosiłaby podobne sukcesy na arenie ogólnopolskiej, jak dwa słynne chóry "CANTUS" i "CAMPANELLA". Czy i kiedy orkiestra dorówna chórom? - oto jest pytanie.

Orkiestra składa się z 35, w większości młodych, utalentowanych muzyków, których przez 15 lat przygotowywał i uczył gry p. Włodzimierz Siedlik. Przez 6 lat uczył gry na instrumentach dętych także uczniów Szkoły Podstawowej Nr 1. Z orkiestrą



współpracowali nauczyciele tarnowskiej Szkoły Muzycznej Andrzej Komorowski, Waław Smoliński, Romuald Słowik i Ewa Drwał. Zajęcia z teorii muzyki z grupą młodzieżową prowadzi Katarzyna Osikowicz. Ś. Świerk, który ma spore ambicje, pragnie tak przygotować orkiestrę, aby mogła z powodzeniem uczestniczyć w krajowych i zagranicznych przeglądach czy festiwalowych. Myśli o koncertach w kraju i za granicą. Zależać to będzie od wyników wspólnej pracy kapelmistrza i muzyków. Warunki do niej zostały stworzone. Pomaga orkiestrze Rada Gminy oraz Zarząd OSP, któremu przeszuje

Andrzej Kuta.



ÓSMY TOMIK JÓZEFY FRYSZTAKOWEJ

Znana i ceniona poetka z Tarnowca pani Józefa Fryszakowa, nauczycielka języka polskiego, wydała właśnie swój ósmy tomik poezji. Wydrukowała go *Tarnowska Oficyna Wydawnicza Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Tarnowie*. Tomik nosi tytuł: "Ballada o Matce - Zielone Bramy Raju". Stanowi połączenie dwóch wcześniej wydanych tomików - "Ballada o Matce" oraz "Zielone Bramy Raju". Wybór wierszy został jednak poprawiony i wzbogacony o nowe pozycje. Stanowi pewną zamkniętą całość. W obydwu zestawach wierszy autorka zawarła sumę swoich przemyśleń nad sensem ludzkiego istnienia w kontekście wieczności i wiary.

Wiersze z "Ballady o Matce" mówią o boleści matki po stracie ukochanego syna. "Za nimi stoi - pisze w krótkiej recenzji Andrzej Dobrowolski z Wydawnictwa "Biblios" - najboleśniej chyba ludzkie doświadczenie, tzn. śmierć dziecka... Są to wiersze przejmujące. W niektórych z nich tonacja elegijna osiągnęła rzadko spotykaną czystość".

Utwory z "Zielonych Bram Raju" poświęcone są tematyce biblijnej. Jest w nich prawda o ludzkim cierpieniu i wiara w boską sprawiedliwość. "Świat tej poezji - pisze Dobrowolski - jest światem szczególnych zapowiedzi i spełnień, układających się zgodnie z Boskim planem".

Józefa Fryszakowa debiutowała przed 11 laty w Tarnowskim Magazynie Informacyjnym. Drukowała swoje wiersze w wielu czasopiśmie. Wydała je w ośmiu tomikach. Autorka jest laureatką szeregu konkursów literackich m.in. im. H. Poświatowskiej, im. J. Kraszewskiego, im. M. Kozaczkowej, a także w Tarnowie i Nowym Sączu. Ma swoje wiersze w antologiach: "Polska poetów", "Wychodzimy codziennie na spotkanie" oraz "Bliżej ziemi, bliżej nieba".

R

DALEJ W TANY

3 maja odbył się w Tarnowie turniej taneczny Międzyszkolnej Ligi Tańca Towarzyskiego oraz tańca disco. Wzięło w nim udział ponad 500 uczniów w wieku 8-15 lat z 14 szkół. Było wśród nich 30 uczniów Szkoły Podstawowej w Zgłobicach. Przygotowała ich do uczestnictwa w turnieju pani Wioletta S. Efekty udziału przeszły oczekiwania. Reprezentacja szkoły zajęła I miejsce w kategorii początkujących tancerzy. Nagrodę otrzymała szklany puchar i odkurzacz, który przyda się w szkole.

Turniej był bardzo udany. Poziom zaprezentowany przez tancerzy wysoki. Uzyskali oni szansę startu w następnych turniejach. Obejrzeni także występy znanych zespołów tanecznych: "TWIST", "TAKT", "FLAMENCO" oraz "IMPULS".

Zespół redakcyjny
"Szkołnego rąpiecika".



PRACA BIBLIOTEK

Trzy biblioteki działające w naszej gminie prowadzą wszechstronną działalność kulturalno - oświatową. Swoim księgozbiorem służą pomocą wszystkim uczącym się, dostarczają także potrzebnych informacji oraz mądrej rozrywki. Oferują bogaty wybór literatury pięknej i popularno - naukowej, wiele atrakcyjnych tytułów czasopism, a także w czytelnich możliwość korzystania z encyklopedii, leksykonów czy słowników. Organizują lekcje biblioteczne, wystawy, odczyty, spotkania z pisarzami.

Gminna Biblioteka w Zgłobicach działa od 1948r. Dysponuje 17 tysiącami książek i 20 tytułami czasopism. Posiada wypożyczalnię i czytelnia czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9,00 - 16,00, a w soboty 9,00 - 14,00.

Filia GB w Tarnowcu ma 10-tysięczny księgozbiór. Prenumeruje 9 czasopism. Dysponuje wypożyczalnią i czytelnia, które są czynne w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki 9,00 - 17,00; w środę 8,00 - 15,00; a 1 i 3 sobotę 9,00 - 13,00.

Filia GB w Woli Rzędzińskiej posiada 13-tysięczny księgozbiór i 8 tytułów czasopism. Wypożyczalnia i czytelnia są czynne w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki 10,00 - 17,00; w środy 8,00 - 15,00; w soboty 8,00 - 13,00.

Biblioteki w Tarnowcu i Woli Rzędzińskiej obchodzą właśnie jubileusz 40-lecia pracy.



Biblioteka w Tarnowcu

NOWA ROLA ODR

Mówi
mgr inż.
Jan GRABSKI
dyrektor ODR
w Zgłobicach

- A sprawa przetwórstwa rolno - spożywczego?
JG: Tutaj także musimy wypracować nowy sposób integracji rolników z przetwórcami oparty o klasyczne umowy handlowe, które nakładają na obydwie strony jednakowe obowiązki. Rolnicy sami także powinni rozwijać przetwórstwo.

- Chodzi tutaj o możliwość stworzenia nowych miejsc pracy na wsi?

JG: Owszem, ale nie tylko. Z samego rolnictwa trudno jest wyżyć. Musi się zmienić otoczenia rolnictwa. Na wsi powinny funkcjonować zakłady przetwórcze, usługowe, handel, turystyka.

- A co z funkcją rekreacyjno - wypoczynkową wsi?

JG: Kładziemy na to coraz większy nacisk. Dzięki naszym wysiłkom powoli na tarnowską wieś wkracza agroturystyka. Dzięki niej rolnicy będą mogli dodatkowo zarobić.

- Na inwestowanie w rolnictwo potrzeba sporo pieniędzy. Jak rolnicy mogą je zdobyć?

JG: Tworzymy nowy mechanizm współpracy rolników z Agencją Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa, która może udzielać kredytów. To jest szansa dla młodych rolników, którzy chcą rozwijać i unowocześniać swoje gospodarstwa.

- Zadań jest ogrom. Jak sobie z nimi poradzicie?

JG: Będziemy musieli, jeśli chcemy dobrze spełniać swoją rolę. Podjąć temu będą jednak mogli tylko profesjonalni, wszechstronnie przygotowani doradcy, którzy będą wyposażeni w nowoczesne techniczne zaplecze informacyjne. Taka kadra i takie zaplecze już się tworzą.

- Czy gmina, w której mieści się ODR, zyska coś na tych zmianach?

JG: Napewno tak. Rolnicy gminy Tarnów mają z nami najbliższy kontakt. Możemy im pomagać bezpośrednio. Warto, aby z tej pomocy korzystali.

Ryszard LIS



- Jak obecnie funkcjonuje Ośrodek Doradztwa Rolniczego?

Jan Grabski:

Znajdujemy się w okresie wielkich przemian w naszej pracy. ODR musi pomagać rolnikom w warunkach gospodarki rynkowej.

- Na czym polegać będą zmiany?

JG: Praktycznie trzeba zmienić wszystko. Funkcje ODR są bowiem zupełnie inne niż poprzednio. Począwszy od kadry, przez wyposażenie, po organizację i metody pracy. Częściowo zmiany te już następują.

- W czym jest największy postęp?

JG: Mamy już sporo nowoczesnego sprzętu komputerowego i poligraficznego. Powoli tworzymy nowoczesny system informacyjny. Dobra informacja jest rolnikom niezbędna, aby mogli podejmować właściwe decyzje co do kierunków produkcji rolnej. Informacja to towar, który będziemy sprzedawać.

- Jej znaczenie zawsze było duże. W czym tkwi różnica?

JG: W innym spojrzeniu. Dzisiaj na technologiczną produkcję rolnik musi spojrzeć poprzez ekonomię. Obliczyć czy mu się opłaca. Musi produkować tanie i dobre produkty. Sprzeda bowiem ten, kto będzie najlepszy.

- Ale rolnicy tak nie myślą?

JG: Właśnie w tym nasza rola, aby ich do takiego myślenia skłonić. Musimy nauczyć ich patrzeć na produkcję rolną poprzez potrzeby rynku, zapoznać ze strategią marketingu, stworzyć nowe kanały dystrybucji towarów i współpracy z handlowcami. Na zachodzie 80% artykułów spożywczych wielkie markety kupują bezpośrednio u rolników. U nas powinno także do tego dojść.

JESZCZE SIĘ KRĘCI

Mówi Michał SUMARA prezes
Kółka Rolniczego w Zgłobicach.

- Kółko Rolnicze w Zgłobicach obchodzi jubileusz. Kiedy powstało?

MS: Mija właśnie 40 lat od jego założenia.

- Kto był jego twórcą?

MS: Założycielami byli m.in. Józef Wronski, Kazimiera Trytek, Jan Nawrocki, Janina i Józef Wózkowie. Byłem i ja w tym gronie.

- Jak działało kółko?

MS: Było to silne i dobre kółko rolnicze, które służyło mieszkańcom wsi. Potem sytuacja uległa zmianie.

- Dlaczego?

MS: W 1974r. kółko zmieniono w Spółdzielnię Kółek Rolniczych, dużą firmę usługową. Zaczęła świadczyć usługi także dla różnych firm. Dopóki był fundusz rozwoju rolnictwa i zamówienia, SKR funkcjonował dobrze. Ale w 1991r. nastąpił krach i teraz są kłopoty.

- Czyżby kółko nie było



potrzebne rolnikom Zgłobic?

MS: Na to wygląda. Zamówień od firm nie ma, także rolnicy mało korzystają z naszych usług. Sprzęt został wyeksploatowany, a nie ma pieniędzy na jego remont. Sytuacja jest niewesoła.

- Ale jeszcze kółko się kręci?

MS: Tak, ale w coraz wolniejszym tempie. Bardzo trudno się pracuje. Nie ma żadnej pomocy z zewnątrz, a obciążenia podatkowe, wydatki na paliwo i części zamienne są wysokie. Dlatego rosną ceny usług, a z drogiej usług nikt nie chce korzystać. I tak kółko się zamyka.

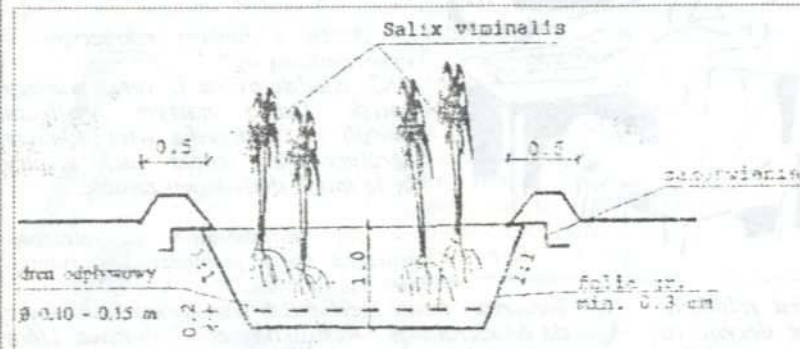
- Jakie są perspektywy?

MS: Widzę je w czarnych kolorach. Z usług dla rolnictwa TRUDNO się będzie utrzymać. Szkoda byłaby wielka, gdyby kółko upadło. Dorobek ma spory dzięki społecznej pracy wielu ludzi. Żal go zaprzepaścić. B

PROPOZYCJA DLA ROLNIKÓW

Nasza gmina przystępuje do kompleksowej kanalizacji, dzięki której jej mieszkańcy przestaną zanieczyszczać glebę i wody ściekami. Koszt tego przedsięwzięcia jest jednak ogromny. Prace potrwać kilka lat. Kanalizacja, z konieczności, nie obejmie wszystkich gospodarstw. Dotyczy to zwłaszcza tych, które znajdują się na uboczu wsi lub w dolinkach albo na przeciwstokach. Do nich nie będzie można doprowadzić kolektorów.

Dla takich właśnie gospodarstw mamy propozycję w postaci gruntowo - korzeniowej oczyszczalni ścieków. Jej schemat pokazany jest na rysunku. Jest to oczyszczalnia ekologiczna, stosunkowo tania i łatwa do wykonania. W oczyszczalni realizowane są procesy mechanicznej i biologicznej neutralizacji ścieków dzięki filtrowaniu ich przez glebę oraz asymilowaniu przez rośliny.



Oczyszczalnia składa się z 2-3 komorowego osadnika gnilnego oraz gruntowego złoża filtracyjnego, którego dno i boki uszczelnić trzeba nieprzepuszczalną folią PCV, PE lub innym materiałem. Na złożu filtracyjnym nasadza się specjalną wierzbę wiciową *Salix Viminalis*.

Szczegółowych informacji w sprawie gruntowo-korzeniowych oczyszczalni zagrodowych udzielają fachowcy z Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Dokumentację i fachowe porady można uzyskać w Instytucie Melioracji i Użytków Zielonych w Falentach pod Warszawą, którego Zakład Sanitacji Wsi, ją opracował i zrealizował w kilku miejscach w kraju.



PISKŁĘTA I WYCIECZKI

Nadal aktywnie, mimo pewnego zmęczenia i zniechęcenia, działa Rada Kobiet przy Miejsko-Gminnym Związku Kólek i Organizacji Rolniczych. Jej siedziba znajduje się w Urzędzie Gminy, od którego otrzymuje wsparcie w swoich poczynaniach zmierzających do rozwoju i unowocześnienia gminnego rolnictwa.

Obecnie działania kobiet z Kół Gospodyń Wiejskich skupiają się na rozprowadzaniu piskląt kur, indyków, kaczek i gęsi. Sprawdza się je z najlepszych ośrodków hodowlanych w kraju. Kaczki przywożone są np. z zakładu wylęgowego w Toruniu, a indyki aż z Olsztyna. Działaczki Rady Kobiet zajmują się ich rozprowadzaniem społecznie, poświęcając na to bardzo wiele własnego czasu. Korzysta z tego wiele gospodyń nie tylko z naszej gminy, ale także Lisiej Góry, Skrzyszowa i Radłowa. Najwięcej piskląt kupują mieszkanki Koszyc Małych i Wielkich, Zawady, Poręby Radnej i Białej.

Prócz tego Rada Kobiet zorganizowała szkolenia i pokazy dotyczące racjonalnego żywienia oraz ekologii. Te ostatnie połączone będą w maju z wycieczką do Iwkowej w celu zapoznania się z funkcjonowaniem korzeniowej oczyszczalni ścieków.

Nie zapomniano także o wycieczkach. W Wielki Piątek oraz w ostatnią niedzielę kwietnia członkinie KGW odwiedziły Kalwarię Zebrzydowską. Obecnie przygotowują 2-dniową wycieczkę do Góry Świętokrzyskiej, która planowana jest w lipcu. I



MAŁO PIENIĘDZY

Na rok bieżący budżet Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej na cele pomocy społecznej wynosi 515.000,-. 430.000,- otrzymaliśmy z Wojewódzkiego Zarządu Pomocy Społecznej, a 85.000,- z budżetu Gminy. Kwotę 430.000,- przeznaczymy na realizację zadań zleconych wynikających z ustawy o pomocy społecznej tj. na wypłatę zasiłków stałych, z tytułu ochrony macierzyństwa oraz zasiłków okresowych. Zasiłki stałe wypłaca się dla 50 osób i wszyscy, którzy spełniają warunki uprawniające do nich, otrzymują świadczenie terminowo i w obowiązującej wysokości. Na ten cel w roku bieżącym zostanie wydatkowane 120.000,-.

Największą kwotę wydaje się na wypłatę zasiłków z tytułu ochrony macierzyństwa. Szczególnie wysokie wydatki na ten cel były w roku ubiegłym. Wydano 160.000 zł. Nie wypłacono wszystkich świadczeń w wyniku czego powstała zaległość w kwocie 65.000,- która obciąża budżet bieżącego roku. Do chwili obecnej z zasiłków tych skorzystało i korzysta 241 kobiet. Zmiana ustawy o ochronie macierzyństwa spowodowała, że upraw-

nień do korzystania z zasiłków uzyska mniejsza ilość kobiet. Świadczenia będą otrzymywać kobiety, które są rzeczywiście w trudnej sytuacji materialnej. Obecnie zasiłek nie przekroczy 500,-/Uwzględniając zaległą kwotę za rok ubiegły (na dzień dzisiejszy już wypłaconą) w roku bieżącym wypłacone zostanie ok. 130.000 - 140.000,-. Pozwoli to na terminową wypłatę zasiłków oraz na zwiększenie kwoty na zasiłki okresowe.

W związku ze wzrostem kosztów utrzymania sytuacja materialna wielu rodzin pogarsza się, a tym samym zwiększa się ilość rodzin uprawnionych do korzystania z zasiłków okresowych. Wg naszego rozeznania, do zasiłków okresowych kwalifikuje się ok. 300 rodzin. A płacimy zasiłki okresowe dla 11 osób. Trudną sytuację materialną rodzin częściowo zabezpiecza się zasiłkami celowymi ze środków własnych Gminy. Do końca marca przydzielono 160 zasiłków na kwotę 15.000,- oraz zapłacono żywienia dla 120 dzieci w szkołach i przedszkolach na kwotę 3000,-.

ZASIŁKI RODZINNE I PIELEGNACYJNE

Z dniem 1.03.br. weszła w życie ustawa o wypłacie zasiłków rodzinnych



**TU DOSTAWICIE ZETRZY
PUSZKI..**

i dodatków pielęgnacyjnych. Prawo do zasiłków rodzinnych przysługuje wszystkim rodzinom, których dochód na członka nie przekracza 50% przeciętnego wynagrodzenia. Część zasiłków i dodatków pielęgnacyjnych wypłacać będzie opieka społeczna, na które otrzymamy dodatkowe środki. Dla rodzin patologicznych zasiłek będzie w formie rzeczowej np. żywności czy odzieży.

Dotatki pielęgnacyjne wypłacać będziemy dla osób posiadających I grupę inwalidzką lub gdy ukończyły 75 lat, a nie otrzymują żadnych świadczeń.

Maria Srebro



POMAGAJMY BLIŹNIM

Choroba przyszła nagle i w najmniej oczekiwanym miejscu. Zaskoczyła wiele osób, zwłaszcza najbliższą rodzinę. Na szczęście śp. **Józef Dudek** nie pozostał sam ze swoją tragedią. Z pomocą pośpieszyli członkowie Zarządu Spółki Wodno - Melioracyjnej "DUNAJEC" Zbylitowska Góra, w której pracował, a zwłaszcza **Pan Edward Wiśniewski z żoną, Pan Stanisław Magiera i Pan Jerzy Jach**. Wsparcia udzielili także **Pan Stanisław Groński, Pani Maria Wiśniewska i sąsiedzi**. Wszystkim wymienionym żona i syn składają gorące podziękowania. Nie zawiedli się na ludzkiej solidarności.

Był to piękny i humanitarny gest świadczący o tym, że nie wszystkich ludzi ogarnęła znieczulica i że w trudnych chwilach można jeszcze liczyć na czyjąś pomocną dłoń. W takich właśnie czynach wyraża się wartość i wielkość człowieka. Bo człowiek jest tyle wart, ile dobrego czyni innym ludziom.

Rodzina dziękuje także tym wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze śp. **Józefa Dudka** oraz **Panu S. Magierze**, który użył miejsca w swoim rodzinnym grobowcu na okresowy pobyt zmarłego.

(NA)

☞ ☞ ☞

"Nie bądźmy obojętni na nieszczęścia innych ludzi". To hasło wzięli sobie do serca uczniowie Szkoły Podstawowej w Zgłobicach. Zebrali 2 mln (starych) zł, które przekazali na odbudowę zniszczonego wybuchem gazu wieżowca w Gdańsku.

Wyobraziliśmy sobie nasz powrót do domu, z którego nic nie pozostało. Zniknęły nasze pokoje do nauki, ulubione zabawki, książki, gry komputerowe... Ta wizja pobudziła do ofiarności nasze uczniowskie serca i nakazała podzielić się skromnymi kwotami z ludźmi, których spotkała tragedia.

Zespół redakcyjny
"Szkolnego rupiecika"

KRONIKA KRYMINALNA

☞ 3.04.95r. w m. Koszyce Wielkie w godzinach popołudniowych miało miejsce najście na mieszkanie samotnie zamieszkałego starszego mężczyzny, od którego sprawcy żądali pieniędzy. Poszkodowany obawiając się o życie wydał 30 zł. Podjęte natychmiastowe czynności przez policjantów KP w Tarnowie doprowadziły do zatrzymania sprawców tego czynu. Obecnie trwają czynności zmierzające do udowodnienia im winy.

☞ 17.04.95r. w m. Poręba Radlna pijany kierowca samochodem m-ki

Polonez zjechał drogę prawidłowo jadącemu z przeciwka samochodowi m-ki V-wagcn. Kierowca V-wagena wysiadł i zaczął spisywać numery rejestracyjne samochodu Polonez. Kierujący Polonezem gwałtownie ruszył powodując obrażenia nogi kierowcy V-wagena. Sprawca wypadku został zatrzymany. Prokurator Rejonowy w Tarnowie zastosował wobec niego poręczenie majątkowe w kwocie 6.000 zł.

☞ 19.04.95r. w m. Nowodworze wpadł pod malucha 3,5 - letni chłopiec wychodzący zza autobusu. Doznał obrażeń ciała.

☞ Z nocy 16/17.04.95r. n/n sprawca dokonał włamania do garażu mieszczącego się na terenie posesji w m. Wola Rzędzińska, skąd skradł prostownik

elektryczny, maszynkę do mielenia mięsa oraz ścisk stolarki.

☞ W nocy z 21/22.04.95r. w m. Poręba Radlna usiłowano włamać się do sklepu spożywczego własności GS Gumniska. Sprawcy, jedna osoba dorosła oraz dwóch nieletnich, po oderwaniu otworu w dachu sklepu zostali zatrzymani przez patrol policyjny.

☞ W dniach 27-29.04.95r. w m. Wola Rzędzińska dokonano kradzieży około 400 metrów linek aluminiowych linii elektrycznej niskiego napięcia własności Zakładu Energetycznego w Tarnowie.

MB

☞ ☞ ☞

TERENOWY PUNKT

W kwietniu rozpoczął działalność Terenowy Punkt Przeciwdziałania Przemocy przy Urzędzie Gminy Tarnów. Porady i pomocy ofiarom maltretowania i przemocy w rodzinie, szkole itp. udzielać będą osoby dyżurujące w **poniedziałki i środy w godz. 8,00 - 17,00 wtorki, czwartki, piątki w godz. 7,30 - 15,00.**

Tel. 215-385 w. 24.

Koordinatorem działań Terenowego Punktu Przeciwdziałania Przemocy jest pracownik socjalny - **Halina Pinas**. Konsultantami: **Stanisław Klimek** - instruktor terapii, **Barbara Kasprzyk** - psycholog, **Barbara Baran** - prawnik, **Wiesława Mitera** - pedagog, **Jacek Gorgosz** - policjant.

Punkt działa eksperymentalnie w ramach programu rządowego.

- SPÓJRZ INACZEJ -

Program profilaktyczno-wychowawczy "Spójrz inaczej" został zorganizowany przez Koordynatora Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych a opłacony przez Pełnomocnika Wojewody d/s Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W m-cu kwietniu przeszkolonych zostało 10 nauczycieli pracujących w Szkołach Podstawowych na terenie Gminy Tarnów (tj. Zgłobice - 2, Tarnowiec - 4, Jodłoka Wałki - 2, Wola Rzędzińska I - 2). Każdy z nauczycieli zobowiązany jest przeprowadzić 20 godz. zajęć z uczniami.

Program obejmuje uczniów klas. 1 do 8 klasy, kładąc nacisk na kształtowanie osobowości dziecka i wspieranie jego rozwoju, zarówno poprzez proponowane treści programowe, jak również osobisty kontakt nauczycieli z dziećmi. Wynika to z założenia, że jednym z podstawowych źródeł uzależnienia są deficyty rozwoju emocjonalnego oraz zła adaptacja do ról i warunków życiowych. Zajęcia poświęcone są kształtowaniu umiejętności obcowania z ludźmi, uczyć również dostrzegania i szanowania potrzeb otoczenia. Celem w/w programu jest taki wpływ na dziecko, aby radziło sobie lepiej, bez nadmiernego napięcia, z rozwiązywaniem problemów, których dostarcza mu życie, aby rozumiało siebie, umiało współżyć z innymi i potrafiło również znajdować w samym sobie oparcie w trudnych sytuacjach.

WIERSZE UCZNIÓW ZE ZGŁOBIĆ

Tym razem prezentujemy wiersze napisane przez uczniów Szkoły Podstawowej im. K.K.Baczyńskiego w Zgłobicach. Być może do ich napisania zmobilizował ich fakt, iż patronem szkoły jest znakomity, niespełniony poeta, który zginął przedwcześnie w Powstaniu Warszawskim. Może, któryś z przedstawionych na tej kolumnie poetów, dopisze do jego poezji dalszy ciąg. Życzymy mu tego.

Redakcja

80 80 80



NAUCZYCIEL

O nauczycielu drogi,
Jak utrudzone twe nogi,
nie mówiąc o języku,
którym międlisz bez wyniku.
Twój umysł jest bardzo szeroki,
gdy myślisz -
jak wpisać oceny -
z dawnej epoki

J.Kawula - kl. Va.

WIOSNĄ

Wiosną są drzewa zielone
Lekko wietrzyk wieje
Ptaki śpiewają
Motyle latają
Słońce świeci jasnym
blaskiem
Kwiaty zakwitają
Trawy o zieleni pytają

Łukasz Hereśniak - kl. V

TATUŚ

Gdzie jest mój tatuś?
Idzie jakiś pan.
To on!
Na jego widok
Serce me bije: bim - bam!
Sylwia Baca - kl. IV

DZIEŃ MAMY

Mamo odpocznij od pracy na chwilę
To Twoje święto niczyje inne
Zawsze jesteś opiekuńcza, troskliwa
Przez dzieci podziwiana, życzliwa,
Mama to mój przyjaciel od serca
Wszystko rozumie, w trudnych
chwilach pomoże
Wielką jej przykrość robimy
Gdy przy stole grymasimy
Taka jest mama, moja mama,
Najukochańsza

Katarzyna Tadel - Va

WIOSNA

Wiosną kwiaty rosną
Wiosną burzy się morze
Wiosną świat w pięknym
kolorze
Spotkałem Wiosnę i ukloniłem
się nisko
A ona dała mi rękę uściskać.

Łukasz Czeczuga - kl. VIIIa



WIOSNA W BŁONIU

Wzdłuż drogi kwitną czereśnie,
pszczoły brzęczą u wujka w sadzie,
zbierają pyłek z wiosennych
kwiatów.

Popatrz mammo las zielenieje
Przyroda rwie się do życia
Nad ranem przeszła wiosenna
burza
Strzeliły pąki na bieże przed domem
Zakwitły żonkile, konwalie i fiołki
Lubię Cię Wiosno, jesteś taka
radosna.

Jadwiga Ciochoń - kal. Va

PRZEPRASZAM

Mówiłam, że kocham
Przepraszam, nie kochałam
Mówiłam, że znam Cię
Przepraszam, nie znałam
Nie wierzę w miłość
Nigdy jej nie zaznałam
Myślałam, że umię Cię
pokochać
Przepraszam, tej próby nie
przetrawiałam..

Dominika Pickarz - kl. VIIIa

MODLITWA

Gdy jestem smutna i ciężko mi
I nie wiem co mam robić
Biorę różaniec w ręce swe
I głos modlitwy do Boga ślę.
A gdy mam radosną wśród
przyjaciół
I na mej twarzy uśmiech znać.
Dziękuję Bogu za me życie
I chce swej Matce serce dać.

Anna Kuna - kl. VIII